

Malaika (Swahili)

for Fif

Trad. Arranged by Rebecca Gross

SOPRANO

1. Ma - lai - ka na - ku - pen - da Ma - lai - ka Ma - lai - ka
 Pe - sa za - sum - buo ro - ho yan - gu Pe - sa
 (Ki) de - ge, hu - ku - wa - za ki - de - ge. ki - de - ge

ALTO

1. Ma - lai - ka na - ku - pen - da Ma - lai - ka Ma - lai - ka
 Pe - sa za - sum - buo ro - ho yan - gu Pe - sa
 (Ki) de - ge, hu - ku - wa - za ki - de - ge. ki - de - ge

TENOR

1. Ma - lai - ka, Ma - lai - ka, Ma - lai - ka ye - ah Ma - lai - ka Ma -
 Pe - sa, Pe - sa, Pe - sa ye - ah, Pe - sa, Pe -
 (Ki) de - ge, Ki - de - ge, Ki - de - ge ye - ah, Ki - de - ge, ki -

BASS

1. Ma - lai - ka Ma - lai - ka ahh - ahh Ma - lai - ka
 Pe - sa Oh Pe - sa ahh - ahh. Pe - sa
 (Ki) de - ge Ki - de - ge ahh - ahh Ki - de - ge

6

S.

na - ku - pen - da Ma - lai - ka Na - mi - ne - fan - ye - je Ma - lai - ka
 za - sum - buo - ro - ho yan - gu Na - mi - ne - fan - ye - je Na - mi - ne - fan - ye - je
 hu - ku - wa - za ki - de - ge Na - mi - ne - fan - ye - je Na - mi - ne - fan - ye - je

A.

na - ku - pen - da Ma - lai - ka Na - mi - ne - fan - ye - je Na - mi - ne - fan - ye - je
 za - sum - buo - ro - ho yan - gu Na - mi - ne - fan - ye - je Na - mi - ne - fan - ye - je
 hu - ku - wa - za ki - de - ge Na - mi - ne - fan - ye - je Na - mi - ne - fan - ye - je

T.

lai - ka, Ma - lai - ka. Na - mi - ne - fan - ye - je Ma - lai - ka, Ma - lai - ka, Ma - lai - ka
 sa, Pe - sa
 de - ge, Ki - de - ge

B.

Ma - lai - ka ye - je na mwen - zi -
 Oh Pe - sa
 Ki - de - ge

11

S. *o Na-shin-dwanama-li sin-a - we, Nin-ge-ku-o - a³ Ma - lai - ka,*

A. *o Na-shin-dwanama-li sin-a - we, Nin-ge-ku-o - a³ Ma - lai - ka,*

T. *yeah, Ma-lai-ka! Na-shin-dwanama-li sin-a - we, Nin-ge-ku-o - a³ Ma - lai - ka,*

B. *o na ma - li sin-a - we Ma - lai -*

16

S. *Na-shin-dwanama-li sin-a - we Nin-ge-ku-o - a³ Ma - lai - ka* 1,2,3,4,5
2.
3.Ki
4.Ah
5.Ma
Ma

A. *Na-shin-dwanama-li sin-a - we Nin-ge-ku-o - a³ Ma - lai - ka* 2.
3.Ki
4.Ah
5.Ma
Ma

T. *Na-shin-dwanama-li sin-a - we Nin-ge-ku-o - a³ Ma - lai - ka* 2.
3.Ki
4.Ah
5.Ma
Ma

B. *ka sin-a - we, MA Ma - lai - ka* 2.
3.Ki
4.Ah
5.Ma
Ma

LAST TIME

21 Last time

S. *lai - ka Ma - lai - ka*

A. *lai - ka Ma - lai - ka*

T. *lai - ka, Ma - lai - ka, Ma - lai - ka*

B. *lai - ka, Ma - lai - ka, Ma - lai - ka*

1. Malaika, nakupenda Malaika
Malaika, nakupenda Malaika.

Chorus

*Nami Nifanyeje,
Kijana mwenzio.
Nashindwa na mali sinawe,
Ningekuoa Malaika
Nashindwa na mali sinawe
Ningekuoa Malaika*

2. Pesa, zasumbua roho yangu
Pesa, zasumbua roho yangu

Chorus

3. Kidege, hukuwaza kidege
Kidege, hukuwaza kidege

Chorus

4. Ahhhhhhhh..... (*softly*)

Chorus

5. Malaika, nakupenda Malaika
Malaika, nakupenda Malaika

Final Chorus